

**PFARRE ST. GEORGEN IM GAILTAL**

# **GEORGIBOTE**

Jänner-Februar 2024  
Ausgabe 1

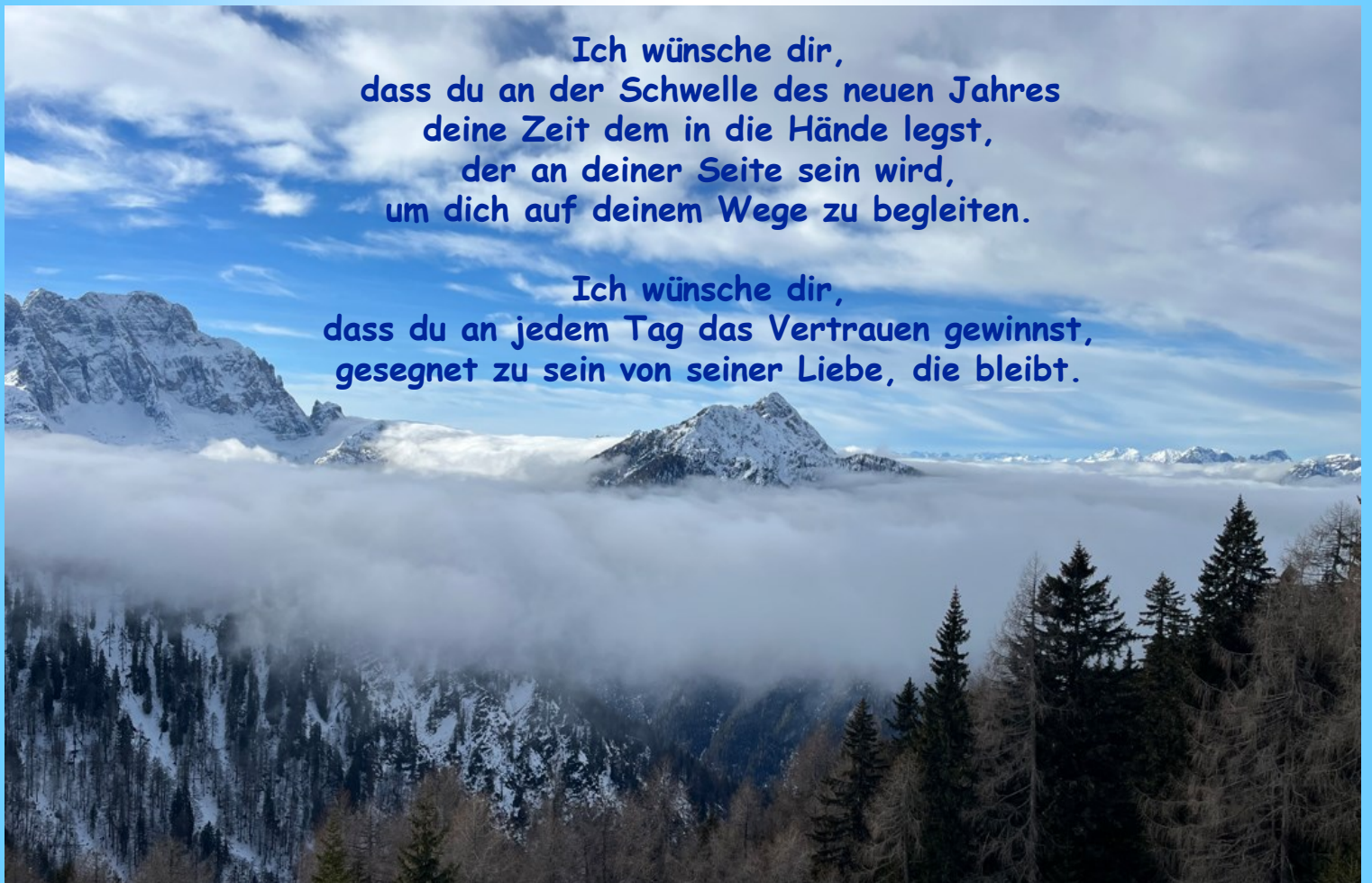


# 2024

**„Mit Gott ins neue Jahr“**

Ich wünsche dir,  
dass du an der Schwelle des neuen Jahres  
deine Zeit dem in die Hände legst,  
der an deiner Seite sein wird,  
um dich auf deinem Wege zu begleiten.

Ich wünsche dir,  
dass du an jedem Tag das Vertrauen gewinnst,  
gesegnet zu sein von seiner Liebe, die bleibt.



## Wort des Seelsorgers

Grüß Gott, liebe Schwestern und Brüder!

Unsere Tage bekommen jetzt immer mehr Licht, das heißt sie werden länger und schenken uns mehr positive Energie. Am 2. Feber feiern wir das Fest Maria Lichtmess. Das ganze Geheimnis der Geburt des Erlösers war und ist für uns, für die ganze Welt, ein Licht der Hoffnung. Ich bin davon überzeugt, dass auch Ihr viel Licht-Hoffnung euren Nächsten an den letzten Weihnachtstagen gegeben habt. Das ist auch der Sinn dieses Festes. Wichtig ist, dass wir unseren Feierlichkeiten immer eine neue Bedeutung schenken. Das meine ich auch mit dem Fest der Darstellung des Herrn am 2. Feber.

Ich habe bei meiner Begrüßung gesagt, dass ich euch das Thema Missio, Patenschaft näherbringen will. Wenn wir einem Kind in Tansania, in Afrika, zum Beispiel mit 100 Euro das ganze Schuljahr sichern können, dann schenken wir ihm und seiner Familie sehr viel Licht bzw. Hoffnung. Unsere Missionarinnen auf Zeit, Frau Brigitte Brandmüller und Elisabeth Mufat, mit denen ich Kontakt habe und die jedes Jahr in Tansania an einer Missio-Station mit den Menschen und Seelsorgern arbeiten, ermöglichen uns das. Wenn jemand sich für ein solches Werk der Nächstenliebe entscheidet, bekommt er dann die Informationen über dieses Kind und das Foto. Es gibt auch die Möglichkeit der Patenschaft für die Höhere Schule mit 200 Euro. Wie viel Freude bringt das unseren Herzen, wenn wir auf solche Weise den anderen das Licht schenken? Wenn jemand Interesse hat, kann er sich bitte bei mir melden.

Am 14. Feber beginnt wieder die Fastenzeit. Gott möge uns segnen auf dem Weg der Vorbereitung auf Ostern hin.

Euer Seelsorger Martin



## Herbstliche Hubertusmesse

Ein liturgischer und jagdkultureller Fixtermin ist die alljährlich stattfindende Hubertusmesse, zu der die Jägerschaft auch dieses Jahr in die Pfarrkirche St. Georgen geladen hatte.

Zelebriert wurde der feierliche Gottesdienst von unserem Herrn Pfarrer Martin, stimmungsvoll umrahmt durch den Bergmännischen Gesangsverein Bleiberg-Kreuth und jagdmusikalisch begleitet von der Jagdhornbläsergruppe Dobratsch.

Er fand am traditionsreichen 3. November statt, dem Gedenktag des Hl. Hubertus, der der Überlieferung nach während der Jagd sein Bekehrungserlebnis erfahren hatte. Seit dem Mittelalter gilt der spätere Bischof von Maastricht und Lüttich nun als Glaubensbote und Schutzpatron der Jägerinnen und Jäger. Ihm dankten sie auch heuer im Rahmen dieses Gottesdienstes für das vergangene Jagdjahr und die Gesundheit.

Mit der Jägerschaft feierten die zahlreichen Gottesdienstbesucher, die den Kirchenraum bis auf den letzten Platz ausfüllten. Sie alle waren anschließend zu einer Agape in das Gasthaus Tarmann geladen.



## Erster Adventssonntag mit Vorstellung der Erstkommunionkinder

„Gott liebt uns!“ So lautet das diesjährige Motto unserer sieben Erstkommunionkinder, die sich am ersten Adventssonntag vorgestellt haben. Mit wie viel Begeisterung Emilia, Sophia, Mina, Helena, Luis, Lorenz und Leo den Gottesdienst mitgestalteten, davon konnten sich die Messbesucher/innen der bis auf den letzten Platz gefüllten Kirche selbst überzeugen.

Die Kinder beeindruckten uns mit ihrer Unbefangenheit und Liebenswürdigkeit: sowohl bei der persönlichen Vorstellung und den gestalteten Fürbitten als auch bei ihrer bezaubernden gesanglichen Darbietung von „Zünd ein Licht an“, die Carmen Andritsch musikalisch liebevoll einstudiert und begleitet hat.

„Diese Kinder“, so Pfarrer Martin, „erinnern uns daran, dass wir alle Kinder Gottes sind.“ Und als solche sind wir eingeladen, neben unserem eigenen Bedürfnis nach einem Frohen Fest und Geschenken auch an andere zu denken. Daran, ihnen freundlich zu begegnen, ihnen Zeit zu widmen und mit ihnen zu teilen.

Wir danken unserem Herrn Pfarrer für die herzliche Begleitung dieser Erstkommunionkinder und die feierliche Gestaltung des Gottesdienstes, den Ministrantinnen für ihren eifrigen Dienst, Carmen Andritsch und dem Kirchenchor unter der Leitung von Ferdinand Mörtl für die stimmungsvolle musikalische Umrahmung und Frau Bernadette Schöller für die ideenreiche künstlerische Gestaltung des Altarraums und Adventkranzes!



**Sie alle haben diesen Gottesdienst für uns zu einem unvergesslich-berührenden Erlebnis gemacht.**

## DREIKÖNIGSFEST

Samstag, 06. Jän.

**EM 10.30 Dreikönigsmesse**  
+ Valentin Hebein;  
+ Ernst Hebein;

### 02. Sonntag im Jahreskreis

Sonntag, 14. Jän.

**SG 09.00 Hl. Messe**  
+ Marat Sieglinde; + Vinzenz Moser und Schlosser Verstorbene;  
+ Arnold Mosser (2. Jm.);

Montag, 15. Jän.

**KE 17.00 Hl. Messe**  
+ Helmut und Nora Schuller;  
+ Ganatsch Eltern u. Fritzer Eltern;

Donnerstag, 18. Jän.

**SG 17.00 Hl. Messe**  
+ Johanna Schabus

Samstag, 20. Jän.

**SG 17.00 Vorabendmesse**  
+ Rudolf und Anna Janschitz; + Maria und Johann Fischer;  
+ Valentin, Christine u. Antonia Hebein;

### 03. Sonntag im Jahreskreis

Montag, 22. Jän.

**TR 17.00 Hl. Messe**  
+ Maria Schmied (10. Jm.);  
+ Elisabeth und Johann Millonig u. Gortsch Verstorbene;  
+ Lackner Valentin (4. Jm.); Verst. der Fam. Lackner u. Hebein;  
+ Hedwig und Peter Jarnig;

Donnerstag 25. Jän

**SG 17.00 Hl. Messe**

### 04. Sonntag im Jahreskreis

Sonntag, 28. Jän.

**SG 10.30 Hl. Messe**  
+ Anton, Johanna und Peter Binter;  
+ Fischer Verstorbene, Labientschach;

Montag, 29. Jän.

**KE 17.00 Hl. Messe**

## **EWIGES LICHT FÜR NOVEMBER WURDE GESTIFTET:**

### **St. Georgen**

31.12.-06.01. Hans und Resi Binter; Christine und Johann Kröpfl; Valentin, Christine und Antonia Hebein;  
07.01.-13.01. Vinzenz Moser und Schlosser Verstorbene; Arnold Mosser;  
14.01.-20.01. Rudolf und Anna Janschitz; Maria und Johann Fischer; Maria u. Jakob Stupnig;  
21.01.-27.01. Anton, Johanna und Peter Binter; Juliane Schmid;  
28.01.-03.02. Franz, Johanna, Karl und Theresia Fischer, Labientschach

### **Kerschdorf**

Helmut und Nora Schuller; Ganatsch Eltern u. Fritzer Eltern;

### **Tratten**

Maria Schmied; Elisabeth und Johann Millonig u. Gortsch Verstorbene;  
Hedwig und Peter Jarnig;

### **Emmersdorf**

Valentin Hebein; Ernst Hebein;

## MARIÄ LICHTMESS

Donnerstag, 01. Feb

SG 17.00 Hl. Messe mit Kerzensegnung  
+ Marlene Madritsch;

### 05. Sonntag im Jahreskreis

Sonntag, 04. Feb

SG 09.00 Hl. Messe mit Blasiussegen

Montag, 05. Feb

EM 17.00 Hl. Messe

Donnerstag, 08. Feb

SG 17.00 Hl. Messe

### 06. Sonntag im Jahreskreis

Sonntag, 11. Feb

SG 10.30 Hl. Messe

Montag, 12. Feb

KE 17.00 Hl. Messe  
+ Josefine Grafenauer; + Valentine Hebein vlg. Schoitsch;

Donnerstag, 15. Feb

SG 17.00 Hl. Messe mit Aschenkreuz

Samstag, 17. Feb

SG Vorabendmesse

### 01. Fasten Sonntag

Montag, 19. Feb

TR 17.00 Hl. Messe  
+ Hildegard und Robert Turner;  
+ Helene Jarnig und Schneider Verstorbene;  
+ Martin und Maria Millonig u. Gortsch Verstorbene;

Donnerstag, 22. Feb

SG 17.00 Kreuzweg und anschließend Hl. Messe

### 02. Fasten Sonntag

Sonntag, 25. Feb

SG 10.30 Hl. Messe

Montag, 26. Feb.

KE 17.00 Hl. Messe

Donnerstag, 29. Feb.

SG 17.00 Kreuzweg und anschließend Hl. Messe

### 03. Fasten Sonntag

Sonntag, 03. März

SG 09.00 Hl. Messe

## EWIGES LICHT FÜR DEZEMBER WURDE GESTIFTET:

### **St. Georgen**

04.02.-10.02. Christine und Johann Kröpfl;  
11.02.-17.02. Hans und Resi Binter  
18.02.-24.02.  
25.02.-02.03.

### **Kerschdorf**

Valentine Hebein vlg. Schoitsch;

### **Tratten**

Hildegard und Robert Turner; Helene Jarnig und Schneider Verstorbene;  
Martin und Maria Millonig u. Gortsch Verstorbene;

### **Emmersdorf**

Armen Seelen;

## Nikolausmesse in Kerschdorf

Am 2. Adventssonntag wurde in der Filialkirche von Kerschdorf ein hoher Gast erwartet. Über seine beeindruckende Gestalt staunten die vielen braven Kinder und all jene, die im Herzen jung geblieben sind.

Heiliger Nikolaus, Du guter Freund der Kinder! Dir bereitet das Schenken Freude und es gefällt Dir, wenn Du so viele freudestrahlende Kinder siehst. Zeit Deines Lebens wolltest Du das Gute für uns Menschen. So ist es Dir gelungen, dass das Schenken bis heute unverzichtbar und modern geblieben ist. Wir danken Dir und all den „Engeln“, die Dich bei der Vorbereitung Deiner vielen Nikolosackerln tatkräftig unterstützt haben!

Zu Deiner Ehre und zur Ehre Gottes hat die „Junge Besetzung der Trachtenkapelle Wertschach“ die Messe musikalisch umrahmt. Sie überraschte Dich mit ihrem atemberaubend schönen Spiel sicher gleich wie uns und unseren sehr geschätzten Herrn Pfarrer Martin.

Du hast – wie jedes Jahr – aus vollem Herzen gegeben, Du wurdest – wie immer – selbst reich beschenkt. Das ist der wunderbare Geist der Vorweihnachts- und Weihnachtszeit!



## Filialkirche Tratten: Traditionelle Luzia-Messe mit Augensegen

Auch heuer feierten wir den Gedenktag der Heiligen Luzia am 13. Dezember mit einem Gottesdienst. Auch diesmal unter der regen Beteiligung der Bevölkerung und jener der umliegenden Pfarren. Von braven Babys und andächtigen Kindergartenkindern bis zu den treuen Seniorinnen und Senioren waren auch heuer wieder alle Altersgruppen vertreten.

Lucia, die „Leuchtende“, wird seit jeher als Volksheilige verehrt. Sie gilt als Schutzpatronin gegen verschiedene Krankheiten und wird ganz besonders bei Augenleiden, aber auch in anderen Gesundheitsbelangen angerufen. Sie bringt Licht, wo Finsternis herrscht, ermutigt, wo uns Krankheiten und Ängste bedrängen.

Wichtig sei dann, so unser Herr Pfarrer, dass wir diese Ängste genau benennen, um ihnen beikommen zu können. Und auch wenn wir schwierige Umstände und Krankheiten dadurch nicht ungeschehen machen können – die sprichwörtliche Finsternis also nicht beseitigen werden – so haben wir durch unser Licht die Dunkelheit dennoch ein wenig erhellet. Andere wiederum werden an unserem Licht auch ihr Licht entzünden. So werde die Welt zu einem helleren und freundlicheren Ort.

Wir danken unserem Herrn Pfarrer für seine klugen, ermutigenden Worte und die feierliche Gestaltung dieser Wallfahrtsmesse; dem Kirchenchor für seine stimmungsvolle musikalische Umrahmung; der Mesnerin für die festlich geschmückte Kirche und den Frauen des Ortes für die großzügig vorbereitete Agape, zu der sie im Anschluss an den Augensegen und den Umgang um den Luzia-Seitenaltar geladen hatten!



**Für die Kranzablösen für Frau  
Hanni Fischer zu Gunsten der  
Pfarrkirche St. Georgen bedankt  
sich die Pfarre sehr herzlich bei:**

Familie Manfred Treffner, Saak  
Familie Monika Reißnegger, Kreuth  
Familie Gerhard Fischer sen., St. Georgen  
Gasthaus Andritsch, St. Georgen  
Familie Anton Kaiser, Kreuth  
Familie Piber, Förolach  
Familie Gerhard Fischer jun., St. Georgen  
Familie Baier, Wertschach  
Familie Philipp Kassin, St. Georgen  
Frau Maria Schaller, Matschiedl  
Frau Lydia Fritz, Pörschach  
MGV Nötsch  
Familie Martin Ferlitsch, Nötsch  
Frau Birgit Turner, Tratten  
Frau Traudi Wiegele, Wertschach  
Familie Margit Pipp, Görtschach  
Familie Dieter Tschabuschnig, St. Georgen  
Spinn-, Tanz- und Turngruppe  
Pensionistenverband Wertschach  
Familie Anneliese Fischer, Wertschach  
Familie Renate Novak, Fritzendorf  
Familie Beatrix Rauscher, Tratten  
Frau Martha Bachler, Tratten  
Familie Gerda Rupnik, Tratten  
Frau Hermelinde Perdacher, Kerschdorf  
Familie Evelyn Madritsch, Kerschdorf  
Familie Sabine Fatzi, Labientschach  
Frau Mathilde Zavodnik, St. Georgen  
Familie Martina van der Linden, St. Georgen  
Familie Monika Laßnig, St. Georgen  
Frau Brigitte Kuess, Villach  
Frau Hedwig Janschitz, St. Georgen  
Familie Gallob, Kerschdorf  
Familie Johann Hebein, Glabatschach  
Familie Sieglinde Bartholoth, Kerschdorf  
Frau Josefine Kopp, Semering  
Familie Claudia Kahlbacher, Semering  
Familie Christa Robin, Labientschach  
Frau Gerti Hebein, Labientschach  
Frau Hedwig Schoffnegger, Nötsch  
Familie Lukas Staudacher, Nötsch  
Frau Patrizia Winkler, Labientschach  
Herrn Christian Urbanz, St. Georgen  
Familie Klara Moser, Labientschach  
Familie Gerhard Wernitznig, Förk  
Frau Inge Pfeifer, Labientschach  
Familie Gerald Pfeifer, Nötsch  
Familie Walter Gschiel, Saak  
Familie Irmi Leiler, Draschitz  
Frau Bibiane Warmuth, Labientschach  
Frau Michaela Rachoi, Wertschach  
Herrn Friedrich Sleik, St. Georgen  
Frau Lydia Sattler, Bach  
Familie Raimund Leiler, Labientschach  
Familie Christa Kröth, Labientschach  
Familie Bruno Wenzel, Labientschach  
Familie Lydia Möderndorfer, Labientschach  
Familie Angelika Lipautz, Labientschach  
Frau Erika Moser, Feldkirchen  
Frau Luzia Unz, Labientschach

**Fortsetzung Kranzablösen  
Frau Hanni Fischer:**

Familie Othmar Schoitsch, Tratten  
Ursulaschwestern Wertschach  
Familie Hilde Reichenhauser, Maria Saal  
Frau Irmgard Seer, Maria Saal  
Familie Manfred Jantscher, Nötsch  
Herrn Johann Lach, Paternion  
Familie Erwin Schumi vlg. Grazi, St. Paul  
Familie Peter Schoitsch, Tratten  
MGV Tratten  
Familie Günther Zimmermann, Vorderberg  
Frau Luzia Jank, Feistritz  
Familie Ulrich Unz, Förk  
Familie Maria Seisenbacher, Nötsch  
Frau Inge Wernitznig, Feistritz  
Familie Wolfgang Schöller, Kühweg  
Familie Günther Moser, Labientschach  
Frau Hermine Metzger, Labientschach  
Familie Elisabeth Brandstätter, Semering  
Familie Milka Lackner, Latschach  
Familie Roland Warmuth, Labientschach  
Familie Günther Rachoi, Semering  
Familie Klaus Schwenner, St. Georgen  
Familie Karl Moser, Labientschach  
Familie Alois Jarnig, Labientschach  
Familie Heli Tschinderle, Göriach  
Frau Gerti Mosser, Wertschach  
Familie Max Prunner, Nötsch  
Frau Leni Hebein, Kreublach  
Familie Peter Schabus, Kühweg  
Familie Franz Andritsch, Kerschdorf  
Frau Ida Druml, St. Georgen  
Herrn Willi Zollner, Kühweg  
Frau Linde Skina, St. Georgen  
Familie Ernst Fischer, Nötsch  
Frau Reinhilde Glantschnig, Nötsch  
Christina, Ursula und Sabine, Feistritz  
Familie Peter Mosser, Labientschach  
Familie Robert Gabriel, Nötsch  
Frau Maria Janschitz, Semering  
Familie Obiltschnig, Labientschach  
Familie Rudolf Treffner, Labientschach  
Familie Valentin Sleik, Poglantschach  
Familie Jakob Wiegele, Feistritz  
Familie Ernst Wertschnig, Labientschach  
Familie Siegfried Warmuth, Labientschach  
Herrn Heinz Plamenig, Wertschach  
Familie Gerhard Fischer jun., St. Georgen  
Familie Andreas Sovdat, Labientschach  
Herrn Eduard Sternig, St. Georgen  
Familie Michael Tarmann, Labientschach  
Familie Werner Schmied, Semering  
Familie Ferdinand Tarmann, Labientschach

**Für die Kranzablösen für Herr  
Gerhard Stefanitsch zu Gunsten der  
Pfarrkirche St. Georgen bedankt  
sich die Pfarre sehr herzlich bei:**

Familie Gerhard Fischer jun., Labientschach  
Familie Liane Baier, Wertschach  
Herrn Friedrich Sleik, St. Georgen  
Familie Monika Reißnegger, Kreuth  
Familie Wolfgang Schöller, Kühweg  
Friseur Prunner, Nötsch  
Familie Gabriel Robert, Nötsch  
Herrn Johann Lach, Paternion  
Familie Gernot Hebein, Labientschach  
GO-Mobil, Nötsch  
Familie Hubert Brandstätter, Semering  
Familie Günther Rachoi, Semering  
Familie Alois Moser, Kerschdorf  
Sportverein ATUS Nötsch  
Familie Gerhard Fischer sen., St. Georgen  
Familie Ferdinand Vielgut, St. Georgen  
Familie Andreas Fischer, Labientschach  
Frau Traudi Wiegele, Wertschach  
Familie Manuela Mosser, Kühweg  
Familie Herbert Kröll jun., Wertschach  
Frau Hilde Kröll, Wertschach  
Familie Peter Schabus, Kühweg  
Familie Margit Pipp, Görtschach  
Familie Ernst Lipautz, Labientschach  
Frau Heidi Mayer, Wertschach  
Familie Franz Gaggl, Labientschach  
Frau Mathilde Zavodnik, St. Georgen  
Familie Christian Hebein, Kerschdorf  
Frau Josefine Kopp, Semering  
Familie Claudia Kopp, Semering  
Frau Maria Janschitz, Semering  
Familie Zitzenbacher, Semering  
Herrn Willi Zollner, Kühweg  
Frau Melitta Skina, Kühweg  
Familie Skina, St. Georgen  
Elisabeth und Günther Rosenwirth, Nötsch  
Familie Viktor Rachoi, Wertschach  
Familie Josef Schwenner, Wertschach  
Familie Valentin Sleik, Poglantschach  
Herrn Norbert Jost, St. Georgen  
Familie Michael Rachoi, Wertschach  
Feuerwehr Kerschdorf-Wertschach  
Familie Barbara Kröpfl, Kreuth  
Herrn Ulrich Unz, Förk  
Familie Zankl, Untervellach  
Familie Siegfried Warmuth, Labientschach  
Familie Alois Jarnig, Labientschach  
Familie Rudolf Schädli, Semering  
Familie Hugo Schwenner, Wertschach  
Familie Ferdinand Tarmann, Labientschach  
Familie Werner Schmied, Semering

# Jahres Rückblick 2023



Felix Noah Morgenfurt  
Martin Janschitz  
Josefine Frida Michor  
Marlene Paula Martina Zwick  
Leon Wranz  
Max Mosser  
Malin Johannes Baier  
Emily-Sophie Reichl  
Paul Kregar  
Marie Alexandra Herzog



Silvana & Rene Janschitz-Kronegger  
Silvia Gastager & Günther Aichinger



Anna Jarnig  
Maria Rachoi  
Linda Karlsson  
Edeltraud Wiegele  
Alfred Hebein  
Eduard Janschitz  
Norbert Steinacher  
Elfriede Mack  
Edeltraut Mosser  
Ernestine Sternig  
Raimund Wiegele  
Johanna Fischer  
Gerhard Stefanitsch  
Valentin Hebein  
Sieglinde Marat

## DREIKÖNIGSAKTION 2024

In der letzten Dezemberwoche und ersten Jännerwoche werden unsere Sternsinger/Innen von Haus zu Haus gehen und um Ihre Spende bitten. Bitte öffnen Sie den Sternsängern die Türen und die Herzen.

**Herzlichen Dank für die Mithilfe!**

- 02.01. Kerschdorf (Vormittag)
- 02.01. Bach, Glabatschach und Kreublach (Nachmittag)
- 03.01. Tratten und Hadersdorf
- 03.01. Emmersdorf und Michelhofen
- 03.01. Labentschach (2) und Hermsberg
- 04.01. St. Georgen, Dellach und Labentschach (1)
- 04.01. Kühweg, Poglantschach, Wertschach und Semering



Wir **begrüßen** am Anfang des Jahres alle **neuen Bewohnerinnen und Bewohner** unserer Pfarre!

Alle aus der Gemeinschaft der Kirche **Ausgetretenen** sind in unseren Gottesdiensten **herzlich willkommen!**



Zuletzt wollen wir ein **„DANKESCHÖN“** an alle Frauen und Männer richten, die sich ehrenamtlich in unserer Pfarre St. Georgen im Gailtal, in den Filialkirchen Emmersdorf, Tratten und Kerschdorf einsetzen.

**Danke für die wertvolle Arbeit!**



**„Mit Gott ins neue Jahr“**

**Alles Gute für 2024 wünscht Ihnen**

**Pfarrer Martin und der Pfarrgemeinderat St. Georgen im Gailtal**

### KANZLEISTUNDEN IM PFARRHOF ST. GEORGEN

**Pfarrprovisor Mag. Marcin Mrawczyński**

**Tel: 0676 8772 7360**

Donnerstags **NACH** der heiligen Messe

[stgeorgen-gail@kath-pfarre-kaernten.at](mailto:stgeorgen-gail@kath-pfarre-kaernten.at)

**/ Pfarrsekretärin: Lydia Hebein**

**/ Tel.: 0650 5053225**

**/ Dienstags von 14 – 16 Uhr**

**/ [lydia.hebein@kath-pfarre-kaernten.at](mailto:lydia.hebein@kath-pfarre-kaernten.at)**